



GB

MODEL: 8433325188542

INSTRUCTION MANUAL

Multifunction kitchen scale

*PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING
YOUR PRODUCT AND RETAIN IT FOR FUTURE USE*

SAMSPARTY SL
CL CABAÑA 78, 45210 YUNCOS,
TOLEDO, ESPAÑA
B45824786
MADE IN P.R.C



Thank you for your purchase.

For the proper using & maintaining the scale, please read this instruction completely before operating.

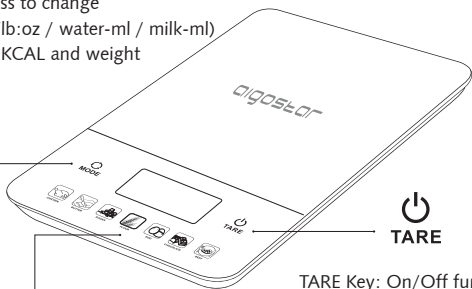
SPECIFICATIONS >>>

- Equipped with 4 strain gauge sensor
- 4mm tempered safety glass platform
- LCD display
- Kcal measurement function
- Capacity: 10 kg
- Tare function
- Manual on/Auto off/ manual off
- Touch-panel switch
- Units: g/ oz/ lb:oz/water-ml/milk-ml
- Auto zero resetting
- Over-load / Low power indication
- Power: 4 x 1.5V AAA batteries (not included)

KEY FUNCTION >>>

MODE key: Press to change the units (g/oz/lb:oz / water-ml / milk-ml) / Exchange the KCAL and weight


MODE




TARE

TARE Key: On/Off function
Tare function



CHICKEN



BUTTER



SUGAR



FLOUR



EGG



CHOCOLATE



BEEF

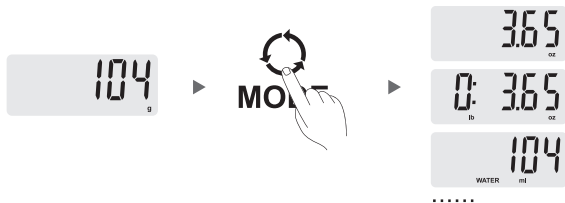
Seven keys for Kcal calculation

Switch off

- The scale will switch off after press "TARE" for 2 seconds.
- The scale will automatically switch off after approximate 60 seconds when there is no operation.

Unit changes (g/oz/lb:oz/water-ml/milk-ml)

- In weighing mode, press "MODE" once, the unit will be exchanged



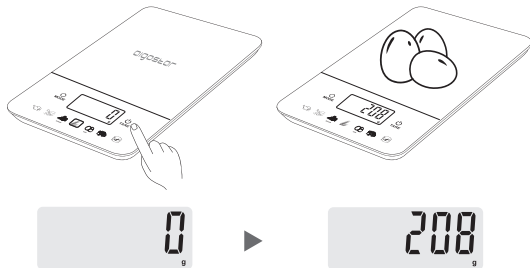
OPERATION >>>

Weighing

Step 1: Place the scale on a hard & flat surface.

Step 2: Press "TARE" once, the LCD display will show zero.

Step 3: Put the food on the scale, the weight will be displayed.

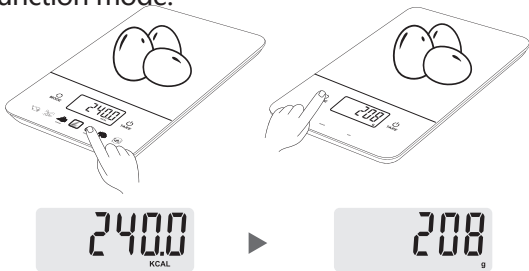


Kcal Function

When weighing, put Sugar or Flour or Egg on the platform, press corresponding image key, then the LCD will show Kcal data accordingly.

NOTE:

- Under the kcal display mode, press "MODE" once to check the weight.
- The calorie function does not work in the TARE function mode.

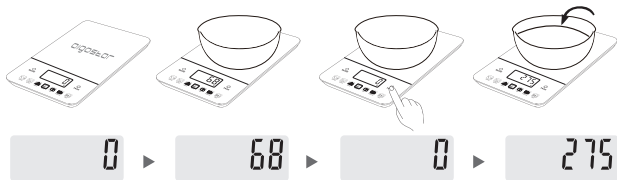


Tare function

Step 1: In weighing mode, put the container on the platform, the LCD display will show the weight of the container.

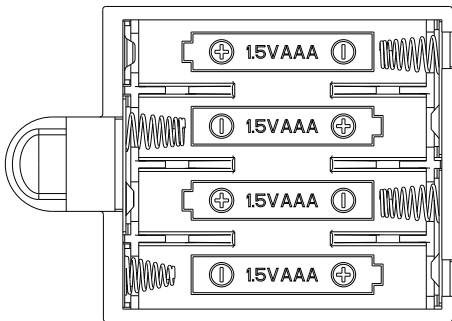
Step 2: Press "TARE" to clear the weight of the container (reset to zero). Then put the food into the container, the LCD display will show the weight of food only. Repeat press "TARE" to weight more different foods.

Step 3: The LCD display will show the negative value of container if you remove the food and container from the platform together. Please press "TARE" again, the display will show zero in 2 seconds.

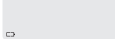






INSERT THE BATTERIES >>>

- Open the battery cover.
- Install 4 x 1.5V AAA batteries as shown.
- After installing the batteries, put the battery cover back.
- Please be aware that the incorrect polarity will cause the permanent impact on the electronic parts.



INSERT THE BATTERIES >>>

- When low power, it will show 
- When the scale is not stable before weighing, it will show 
- If put on the foods over than 2kg before open the scale, it will show 
- When the scale is over-load(more than 10kg), it will show 
- When the kcal data over 199999, it will show 

ADVICE FOR USE AND CARE >>>

- . Placing the scale on a hard & flat surface to ensure the greatest accuracy and replicability.
- . Do not drop or subject the scale to shocks as this may damage the unit.
- . Do not use chemical abrasive cleaners.
- . Clean the scale with a damp cloth, but do not allow water to enter the unit.
- . To ensure the life of the scale, please don't put it in the wet and hot environment.
- . Please remove the battery from the scale if it has not been used for a long period.
- . If it doesn't work when you open the scale, please check the battery and ensure the battery is with correct polarity. Please check if the battery need to be changed when the scale have been used for a long time, then try to start it again.
- . This scale is for family use only and should not be used commercially for any reasons at all.
- . Do not store the scale in upright position, only store flat.
- . Please ensure no water on the key.
- . Do not be stacked on the scale.

WARRANTY: 2 YEARS



ES

MODEL: 8433325188542

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Báscula de Cocina Multifunciones

LEA CON ATENCIÓN LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

SAMSPARTY SL
CL CABAÑA 78, 45210 YUNCOS,
TOLEDO, ESPAÑA
B45824786
MADE IN P.R.C



Aigostar le agradece la compra de este producto.

Para un uso y mantenimiento correcto, lea el manual de instrucciones con atención antes de comenzar a utilizar la báscula.

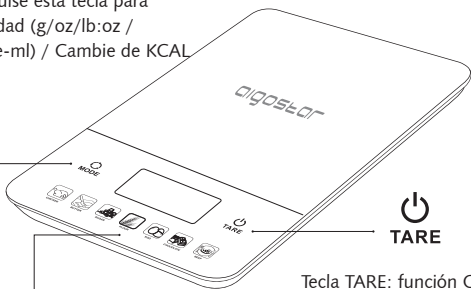
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS >>>

- 4 sensores de medición de calibre extensométrico
- Plataforma de vidrio templado de 4 mm
- Pantalla LCD
- Función medición de Kcal
- Peso máximo: 10 kg
- Función Tara
- Encendido manual / Apagado automático/ Apagado manual
- Panel táctil
- Unidades: g/ oz/ lb:oz/agua-ml/leche-ml
- Reseteado automático
- Batería baja / Indicador de sobrecarga
- Necesita 4 pilas 1.5V AAA (no incluidas)

PANEL TÁCTIL >>>

Tecla MODE: Pulse esta tecla para cambiar de unidad (g/oz/lb:oz / agua-ml / leche-ml) / Cambie de KCAL y peso


MODE




TARE

Tecla TARE: función On/Off
Función tara



CHICKEN



BUTTER



SUGAR



FLOUR



EGG



CHOCOLATE



BEEF

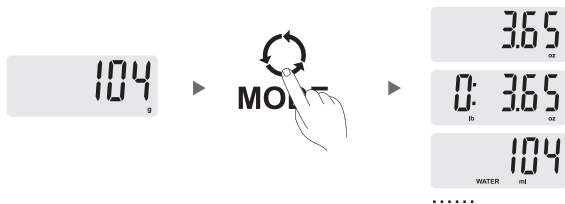
Siete teclas para calcular las Kcal

Apagado

- La báscula se apagará tras pulsar la tecla "TARE" durante 2 segundos.
- La báscula se apagará automáticamente tras 60 segundos sin realizar ninguna acción.

Cambio de unidades (g/oz/lb:oz/agua-ml/leche-ml)

- En modo pesaje, pulse la Tecla "MODE" una vez y cambiará la unidad.



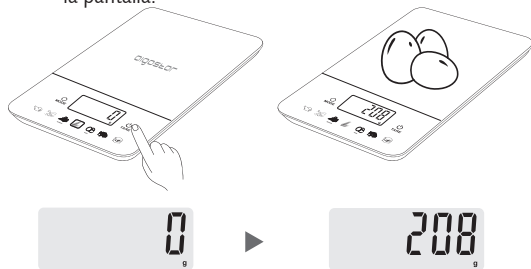
FUNCIONAMIENTO >>>

Pesaje

SPaso 1: Coloque la báscula sobre una superficie plana y resistente.

Paso 2: Pulse la tecla "TARE" una vez, en la pantalla aparecerá "0".

Paso 3: Coloque los alimentos sobre la balanza, el peso se mostrará en la pantalla.



Función Kcal

Mientras esté pesando los alimentos, coloque el azúcar, la harina o los huevos sobre la balanza y pulse la tecla correspondiente. En la pantalla se mostrará la información de las Kcal correspondientes.

NOTA:

- En modo visualización de kcal, pulse la tecla "MODE" una vez para obtener el peso.
- La función de contar calorías no funciona en el modo TARA.

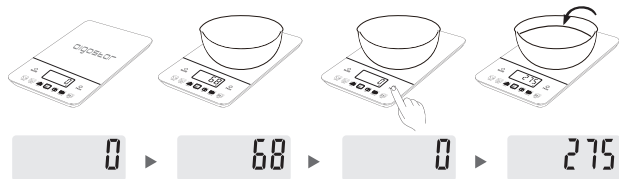


Función Tara

Paso 1: Encienda la báscula y coloque el recipiente sobre la báscula. La pantalla mostrará su peso.

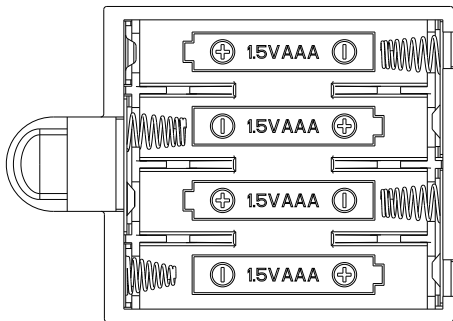
Paso 2: Pulse la tecla "TARE" para borrar el peso del recipiente (reseteado a cero), y coloque los alimentos dentro del recipiente. La pantalla mostrará el peso de los alimentos únicamente. Pulse "TARE" de nuevo para pesar otros alimentos.

Paso 3: La pantalla mostrará un valor negativo del recipiente si retira el recipiente y los alimentos al mismo tiempo, por eso debe pulsar "TARE" de nuevo. La pantalla mostrará "0" tras 2 segundos.



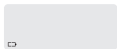
CÓMO COLOCAR LAS PILAS >>>

- Abra la tapa de las pilas.
- Introduzca 4 pilas AAA de 1.5V.
- Vuelva a colocar la tapa de las pilas.
- Tenga en cuenta que la polaridad de las pilas debe ser respetada para evitar dañar el aparato.



INDICADOR DE ERROR >>>

- Cuando la batería está baja, en la pantalla aparecerá
- Si la báscula no está estable antes de pesar, en la pantalla aparecerá
- Si coloca alimentos de más de 2 kg antes de encender la báscula, en la pantalla aparecerá
- Si sobrecarga la báscula (más de 10 kg), en la pantalla aparecerá
- Cuando las kcal superan 199999, en la pantalla aparecerá



CONSEJOS DE USO Y MANTENIMIENTO >>>

- Para resultados precisos, coloque la báscula sobre una superficie plana.
- No deje que la báscula se caiga y evite golpearla, ya que puede dañarse con facilidad.
- No use productos químicos abrasivos.
- Utilice un trapo húmedo para limpiar la báscula sin dejar que entre agua en el interior de la báscula .
- Para asegurar el buen funcionamiento de la báscula, no la almacene en condiciones húmedas o expuesta al calor.
- Retire las pilas de la báscula si no va a utilizarla durante un largo periodo de tiempo.
- Si la báscula no se enciende, compruebe el estado las pilas y asegúrese de que estén colocadas correctamente. Verifique si debe cambiar las pilas si no ha utilizado la báscula durante un largo periodo de tiempo, y después intente encenderla de nuevo.
- Esta báscula está diseñada para un uso doméstico y no debe utilizarse con fines comerciales.
- No almacene la báscula en posición vertical.
- Asegúrese de que no entre el agua en las teclas. No apile alimentos sobre la báscula.

GARANTÍA: 2 AÑOS



PL

MODEL: 8433325188542

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Wielofunkcyjna waga kuchenna

*PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA PRODUKTU NALEŻY
UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ*

SAMSPARTY SL
CL CABAÑA 78, 45210 YUNCOS,
TOLEDO,ESPAÑA
B45824786
MADE IN P.R.C



Dziękujemy za zakup.

Dokładnie przeczytaj tę instrukcję przed pierwszym użyciem, aby prawidłowo korzystać z wagi i ją konserwować.

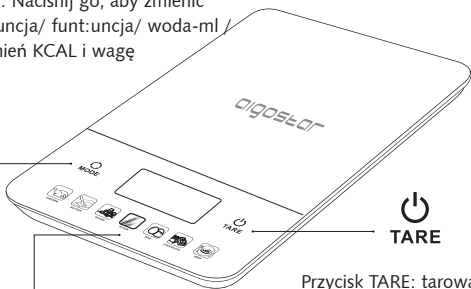
SPECYFIKACJA >>>

- Wyposażona w 4 czujniki tensometryczne
- Platforma wykonana z 4mm hartowanego szkła bezpiecznego
- Wyświetlacz LCD
- Funkcja pomiaru kcal
- Obciążenie: 10 kg
- Funkcja tarowania
- Ręczne włączenie / Automatyczne wyłączenie / Ręczne wyłączenie
- Przełącznik panelu dotykowego
- Jednostki: g / uncja/ funt: uncja / woda-ml / mleko-ml
- Automatyczne zerowanie
- Wskaźnik przeciążenia/ niskiej mocy
- Zasilanie: 4 baterie AAA 1,5 V (brak w zestawie)

PANEL TÁCTIL >>>

Przycisk MODE: Naciśnij go, aby zmienić jednostkę (g / uncja/ funt: uncja/ woda-ml / mleko-ml) / Zmień KCAL i wagę


MODE




TARE

Przycisk TARE: tarowanie
Włączanie/ wyłączenie



CHICKEN



BUTTER



SUGAR



FLOUR



EGG



CHOCOLATE



BEEF

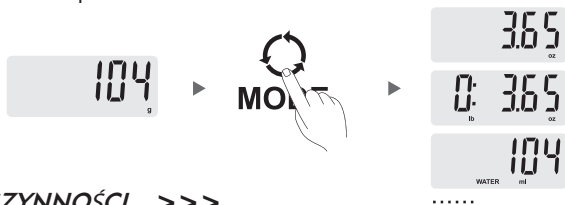
Siedem przycisków do obliczeń kcal

Wyłączenie

- Waga zostanie wyłączona po naciśnięciu (przez 2 s) przycisku "TARE" .
- Waga wyłączy się automatycznie po około 60 sekundach, jeśli żadna czynność nie będzie wykonywana

Zmiany jednostek (g / uncja / funt: uncja / woda-ml / mleko-ml)

- W trybie ważenia naciśnij MODE jeden raz, a urządzenie dokona przeliczenia.



CZYNNOŚCI >>>

Ważenie

Krok 1: Umieść wagę na twardej i płaskiej powierzchni.

Krok 2: Naciśnij raz TARE, wyświetlacz LCD pokaże zero.

Krok 3: Połóż jedzenie na wadze, a na wyświetlaczu LCD pojawi się jego

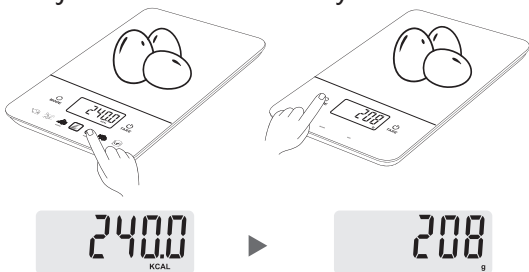


Funkcja Kcal

Podczas ważenia umieść cukier, mąkę lub jajko na platformie i naciśnij klawisz przypisany do rysunku. Na wyświetlaczu LCD zostaną wyświetlone dane Kcal.

UWAGA:

- W trybie wyświetlania kcal, naciśnij MODE jeden raz, aby sprawdzić wagę.
- Funkcja kalorii nie działa w trybie TARE

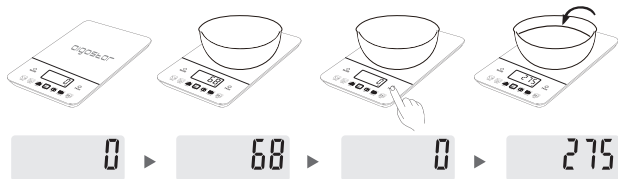


Funkcja tarowania

Krok 1: W trybie ważenia połóż pojemnik na platformie. Wyświetlacz LCD pokaże jego wagę.

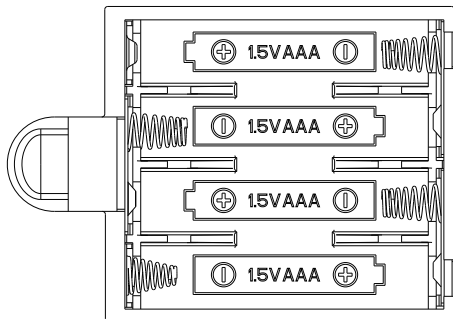
Krok 2: Naciśnij TARE, aby usunąć wagę pojemnika (zresetować), a następnie włóż jedzenie do pojemnika. Wyświetlacz LCD pokaże tylko wagę jedzenia. Naciśnij TARE ponownie, aby zważyć więcej różnych produktów spożywczych.

Krok 3: Jeśli zdejmiesz żywność oraz pojemnik z platformy, wyświetlacz LCD pokaże ujemną wartość, więc ponownie naciśnij TARE. Wyświetlacz pokaże zero w ciągu 2 sekund.



WKŁADANIE BATERII >>>

- Otwórz pokrywę baterii.
- Włóż 4 baterie AAA 1,5 V, jak pokazano na rysunku.
- Po włożeniu baterii, zamknij pokrywę baterii.
- Ustawienie baterii niezgodnie z biegunowością może mieć niekorzystny wpływ na części elektroniczne.



KOMUNIKATY O BŁĘDACH >>>

- Gdy bateria jest słaba, pojawi się
- Jeżeli waga nie jest na stabilnym podłożu, pojawi się
- Jeżeli, przed włączeniem wagi, położysz na niej ponad 2 kg żywności, pojawi się
- Jeżeli waga jest przeciążona (ponad 10 kg), pojawi się
- Kiedy wartość kcal przekracza 199999, pojawi się

0

unSt

out?

EEEE

FULL

PORADY DOTYCZĄCE KORZYSTANIA >>> I KONSERWACJI

- Umieszczaj wagę na twardej i płaskiej powierzchni. Dzięki temu zapewnisz największą dokładność i powtarzalność pomiarów.
- Upuszczenie lub uderzenie wagi może skutkować jej uszkodzeniem.
- Nie używaj środków chemicznych mogących uszkodzić powierzchnię.
- Czyść wagę wilgotną szmatką. Nie dopuść do przedostania się wody do urządzenia.
- Aby zapewnić długą żywotność wagi, proszę nie umieszczaj jej w wilgotnych lub gorących miejscach.
- Jeśli nie zamierzasz używać wagi przez dłuższy czas, wyjmij z niej baterie.
- Jeśli nie możesz włączyć wagi, sprawdź baterie i upewnij się, że są poprawnie włożone. Możliwe, że należy wymienić je na nowe (jeśli waga była używana przez dłuższy czas), a następnie spróbuj ponownie uruchomić urządzenie.
- Ta waga jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego i nie powinna być wykorzystywana komercyjnie.
- Nie przechowuj wagi w pozycji pionowej. Może być przechowywana na poziomo.
- Upewnij się, że na przyciskach nie ma wody.

Nie przechowuj jedzenia na wadze.

GARANTÍA: 2 AÑOS



IT

MODEL: 8433325188542

MANUALE D'ISTRUZIONI

Bilancia Da Cucina Multifunzione

*LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE PRIMA DI UTILIZZARE IL
PRODOTTO E CONSERVARLO PER USO FUTURO*

SAMSPARTY SL
CL CABAÑA 78, 45210 YUNCOS,
TOLEDO, ESPAÑA
B45824786
MADE IN P.R.C



Grazie per il vostro acquisto.

Per il corretto utilizzo e il mantenimento della bilancia, si prega di leggere completamente queste istruzioni prima di operare.

SPECIFICHE >>>

- Dotato di 4 sensori estensimetrici
- Piattaforma in vetro di sicurezza temperato da 4 mm
- LCD display
- Funzione di misurazione Kcal
- Capacità: 10 kg
- Funzione Tara
- Manuale on / Auto off (spegnimento) / manuale off (spegnimento)
- Interruttore sul pannello touch
- Unità: g/ oz/ lb:oz/acqua-ml/latte-ml
- Reset zero automatico
- Indicazione di sovraccarico / bassa potenza
- Potenza: 4 x 1.5V AAA batterie (non incluse)

FUNZIONI CHIAVE >>>

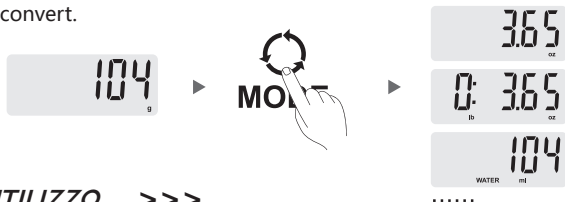


Spegnere la bilancia

- La bilancia si spegne dopo aver premuto il tasto "TARE" per 2 secondi.
- La bilancia si spegne automaticamente in circa 60 secondi in assenza di operazioni.

Cambio dell'unità (g / oz / lb:oz / acqua-ml / latte-ml)

- In weighing mode, press "MODE" once, and the unit will convert.



UTILIZZO >>>

Pesatura

Passo 1: posizionare la bilancia su una superficie dura e piana.

Passo 2: Premere il tasto "TARE" (TARA) una volta, il display LCD mostrerà zero.

Passo 3: posizionare il cibo sulla bilancia e il suo peso verrà visualizzato sul display LCD.

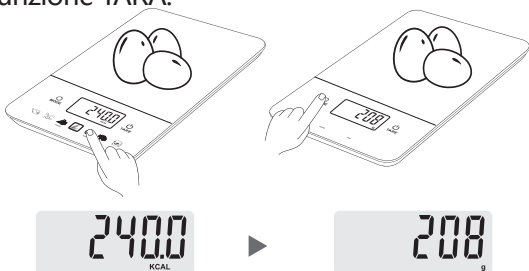


Funzione Kcal

Quando pesi, metti zucchero o farina o uova sulla piattaforma e premi il tasto immagine corrispondente. Il display LCD mostrerà i dati Kcal di conseguenza.

NOTA:

- Sotto la modalità di visualizzazione kcal, premere una volta "MODE" per controllare il peso.
- La funzione calorie non funziona nella modalità funzione TARA.



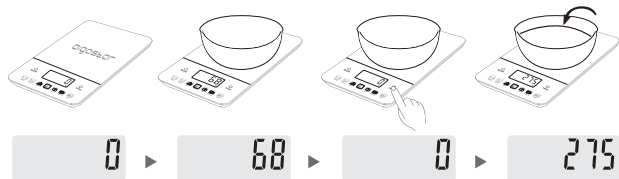
Funzione Tara

Passo 1: in modalità di pesatura, posizionare il contenitore sulla piattaforma. Il display LCD mostrerà il suo peso.

Passo 2: Premere "TARE" per azzerare il peso del contenitore, quindi inserire il cibo all'interno. Il display LCD mostrerà solo il peso del cibo. Premere di nuovo "TARE" per pesare cibi diversi.

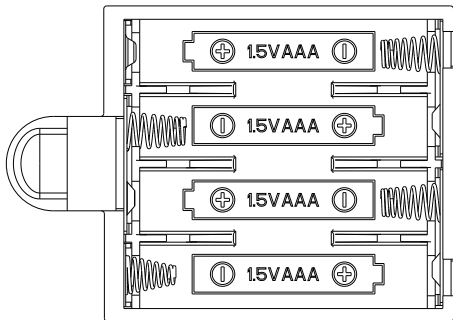
Passo 3: Il display LCD mostrerà il valore negativo del contenitore se si rimuovono cibo e contenitore dalla piattaforma insieme, quindi premere nuovamente il tasto "TARE".

Il display LCD mostrerà la cifra zero in due secondi.



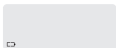
INSERIRE LE BATTERIE >>>

- Aprire il coperchio della batteria.
- Installare 4 batterie AAA da 1,5 V come mostrato.
- Dopo aver installato le batterie, rimettere il coperchio della batteria.
- Si prega di notare che la polarità errata potrebbe causare un impatto permanente sulle parti elettroniche.



INDICAZIONE DI ERRORI >>>

- Quando la batteria è scarica, verrà visualizzato
- Quando la bilancia non è stabile prima di pesare, mostrerà
- Se oltre 2 kg di cibo viene messo sulla bilancia prima di accenderlo, verrà visualizzato
- Quando la bilancia è sovraccaricata (più di 10 kg), verrà visualizzato
- Quando i dati kcal sono oltre 199999, verrà visualizzato



AVVISI PER L'USO E LA CURA >>>

- Posizionamento della bilancia su una superficie dura e piana per garantire la massima precisione.
- Non far cadere la bilancia o fare cadere sopra altri oggetti in quanto ciò potrebbe danneggiare l'unità.
- Non utilizzare detergenti chimici abrasivi.
- Pulire la bilancia con un panno umido, ma attenzione a non permettere all'acqua di entrare nell'unità.
- Per garantire la durata della bilancia, si prega di non metterla in luoghi umidi e caldi.
- Si prega di rimuovere la batteria dalla bilancia se non è stata utilizzata per un lungo periodo.
- Se la bilancia non funziona quando si prova ad accendere, si prega di controllare la batteria e assicurarsi che le batterie siano con la polarità corretta. Si prega di verificare se le batterie devono essere cambiate con quelle nuove se la bilancia è stata utilizzata per un lungo periodo, quindi provare ad avviarla di nuovo.
- Questa bilancia è solo per uso familiare e non dovrebbe essere utilizzata commercialmente per nessuna ragione.
- Non riporre la bilancia in posizione verticale, conservare solo in piano.
- Assicuratevi che non ci sia acqua sui tasti.
- Non impilare cibi sulla bilancia.

GARANTÍA: 2 AÑOS



DE

MODEL: 8433325188542

GEBRAUCHSANWEISUNG

Multifunktions-Küchenwaage

BITTE LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE IHR PRODUKT IN BETRIEB NEHMEN, UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUF.

SAMSPARTY SL
CL CABAÑA 78, 45210 YUNCOS,
TOLEDO, ESPAÑA
B45824786
MADE IN P.R.C



Vielen Dank für Ihren Kauf.

Für den bestimmungsgemäßen Gebrauch und die Wartung der Waage lesen Sie bitte diese Anleitung vollständig durch, bevor Sie die Waage in Betrieb nehmen.

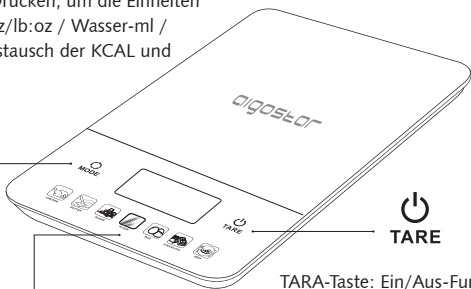
BESCHREIBUNG >>>

- Ausgestattet mit 4 DMS-Sensoren
- 4mm Sicherheitsglas-Plattform
- LCD-Anzeige
- Kcal-Messfunktion
- Fassungsvermögen: 10 kg
- ara-Funktion
- Manuell ein/automatisch aus/ manuell aus
- Touch-Panel-Schalter
- Einheiten: g/ oz/ lb:oz/water-ml/milk-ml
- Automatische Nullstellung
- Überlast- / Schwachstromanzeige
- Stromversorgung: 4 x 1,5V AAA Batterien (nicht enthalten)

TASTENFUNKTION >>>

MODE Taste: Drücken, um die Einheiten zu ändern (g/oz/lb:oz / Wasser-ml / Milch-ml) / Austausch der KCAL und Gewicht


MODE




TARE

TARA-Taste: Ein/Aus-Funktion T ara-Funktion



CHICKEN



BUTTER



SUGAR



FLOUR



EGG



CHOCOLATE



BEEF

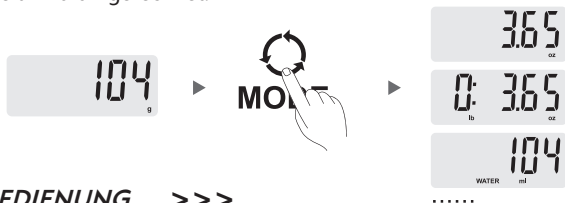
Sieben Tasten für die Kcal-Berechnung

Ausschalten

- Die Waage schaltet sich nach 2 Sekunden aus, wenn Sie "TARA" drücken.
- Die Waage schaltet sich nach ca. 60 Sekunden automatisch aus, wenn keine Bedienung erfolgt.

Einheitenwechsel (g/oz/lb:oz/water-ml/milk-ml)

- Im Wiegemodus einmal "MODE" drücken und die Einheit wird umgerechnet.



BEDIENUNG >>>

Wiegen

- Schritt 1: Legen Sie die Waage auf eine harte und ebene Fläche.
- Schritt 2: Einmal "TARA" drücken, die LCD-Anzeige zeigt Null an.
- Schritt 3: Legen Sie das Essen auf die Waage, und sein Gewicht wird auf dem LCD-Display angezeigt.

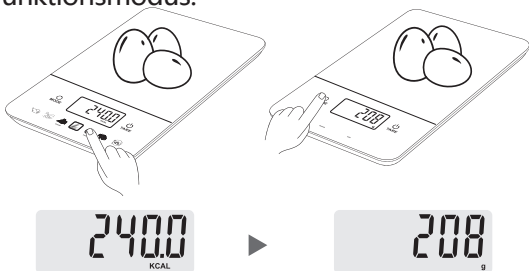


Fu nzione Kcal

- Beim Wiegen Zucker oder Mehl oder Ei auf die Plattform legen und die entsprechende Bildtaste drücken. Die LCD-Anzeige zeigt die Kcal-Daten entsprechend an.

HINWEIS:

- Im Anzeigemodus kcal einmal "MODE" drücken, um das Gewicht zu kontrollieren.
- Die Kalorienfunktion funktioniert nicht im TARA-Funktionsmodus.

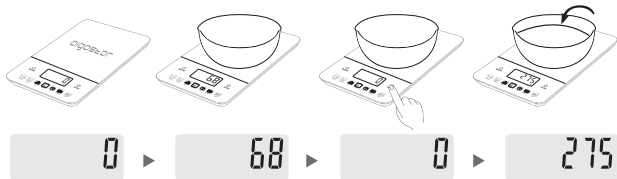


Tara-Funktion

Schritt 1: Stellen Sie den Behälter im Wiegemodus auf die Plattform. Das LCD-Display zeigt sein Gewicht an.

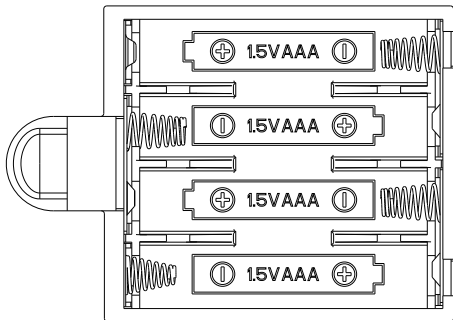
Schritt 2: Drücken Sie "TARE", um das Gewicht des Behälters zu löschen (Rücksetzen auf Null), und legen Sie dann das Essen hinein. Drücken Sie erneut "TARE", um mehr verschiedene Lebensmittel zu wiegen

Schritt 3: Die LCD-Anzeige zeigt den negativen Wert des Behälters an, wenn Sie Lebensmittel und Behälter gemeinsam von der Plattform legen, drücken Sie bitte erneut "TARE". Das Display zeigt in 2 Sekunden Null an.



BATTERIE EINFÜGEN >>>

- Öffnen Sie den Batteriedeckel.
- Legen Sie 4 x 1,5V AAA-Batterien wie abgebildet ein.
- Setzen Sie nach dem Einsetzen der Batterien die Batterieabdeckung wieder ein.
- Bitte beachten Sie, dass eine falsche Polarität zu einer dauerhaften Beeinträchtigung der elektronischen Bauteile führt.



FEHLERANZEIGE >>>

- Wenn die Batterie schwach ist, wird folgendes angezeigt
- Wenn die Waage vor dem Wiegen nicht stabil ist, wird folgendes angezeigt
- Wenn vor dem Einschalten mehr als 2 kg Lebensmittel auf die Waage gelegt werden, wird folgendes angezeigt
- Wenn die Waage überlastet ist (mehr als 10kg), zeigt sie folgendes an
- Wenn die kcal-Daten über 199999 liegen, wird folgendes angezeigt

0

unSt

out2

EEEE

FULL

GEBRAUCHS- UND PFLEGEHINWEISE >>>

- Platzierung der Waage auf einer harten und ebenen Oberfläche, um höchste Genauigkeit und Reproduzierbarkeit zu gewährleisten.
- Lassen Sie die Waage nicht fallen, da dies das Gerät beschädigen kann.
- Verwenden Sie keine chemischen Scheuermittel.
- Reinigen Sie die Waage mit einem feuchten Tuch, aber lassen Sie kein Wasser in das Gerät eindringen.
- Um die Lebensdauer der Waage zu gewährleisten, stellen Sie sie bitte nicht an nassen und heißen Orten auf.
- Bitte entnehmen Sie die Batterie aus der Waage, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wurde.
- Wenn es beim Einschalten der Waage nicht funktioniert, überprüfen Sie bitte die Batterie und vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig gepolt sind. Bitte prüfen Sie, ob bei längerem Gebrauch der Waage die Batterien gewechselt werden müssen, und versuchen Sie dann, die Waage erneut zu starten.
- Diese Waage ist nur für den Familiengebrauch bestimmt und sollte aus irgendwelchen Gründen nicht kommerziell genutzt werden.
- Bewahren Sie die Waage nicht aufrecht, sondern nur flach auf.
- Bitte stellen Sie sicher, dass kein Wasser auf den Tasten ist.
- Stapeln Sie keine Lebensmittel auf der Waage.

GARANTIE: 2 JAHRE



NL

MODEL: 8433325188542

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Multifunctionele keukenweegschaal

LEES DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT EN BEWAAR HET VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

SAMSPARTY SL
CL CABAÑA 78, 45210 YUNCOS,
TOLEDO, ESPAÑA
B45824786
MADE IN P.R.C



Hartelijk dank voor uw aankoop.

Voor het juist gebruiken en onderhouden van de weegschaal, lees deze instructie volledig voordat u ermee begint te werken.

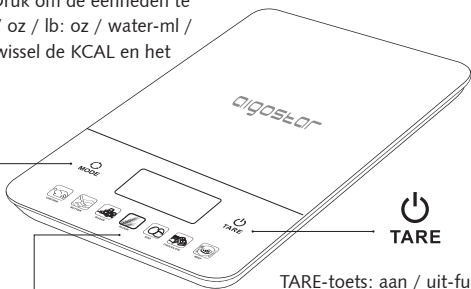
SPECIFICATIES >>>

- Uitgerust met een uiterst nauwkeurig spanningsmeter sensor-systeem
- 4 mm gehard veiligheidsglas platform
- LCD-scherm
- Kcal-meetfunctie
- Capaciteit: 10 kg.
- Tarra-functie
- Handmatig aan / Automatisch uit / handmatig uit
- Touch-paneel schakelaar
- Eenheden: g / oz / lb: oz / water-ml / melk-ml
- Auto nul instelling
- Overbelasting / Laag vermogen indicatie
- 4 x 1.5V AAA-batterijen (niet meegeleverd)

FUNCTIE TOETS >>>

MODE-toets: Druk om de eenheden te veranderen (g / oz / lb: oz / water-ml / melk-ml) / Verwissel de KCAL en het


MODE




TARE

TARE-toets: aan / uit-functie
tarra-functie



CHICKEN



BUTTER



SUGAR



FLOUR



EGG



CHOCOLATE



BEEF

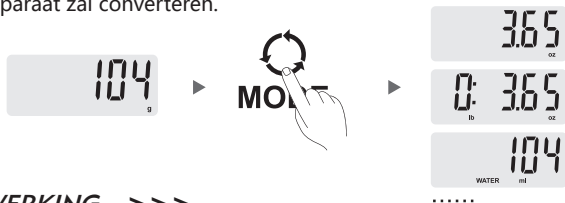
Zeven toetsen voor
Kcal-berekening

Uitschakelen

- De weegschaal gaat uit nadat u gedurende 2 seconden op "TARE" heeft gedrukt.
- De weegschaal schakelt automatisch uit in ongeveer 60 seconden wanneer er geen bewerking plaatsvindt.

Einheidsveranderingen (g / oz / lb: oz / water-ml / melk-ml)

- In de weeg-modus drukt u eenmaal op "MODE" en het apparaat zal converteren.



WERKING >>>

Afwegen

- Stap 1: Plaats de weegschaal op een harde en vlakke ondergrond.
- Stap 2: Druk eenmaal op "TARE", het LCD-scherm zal nul tonen.
- Stap 3: plaats het voedsel op de schaal en het gewicht wordt op het LCD-scherm weergegeven.

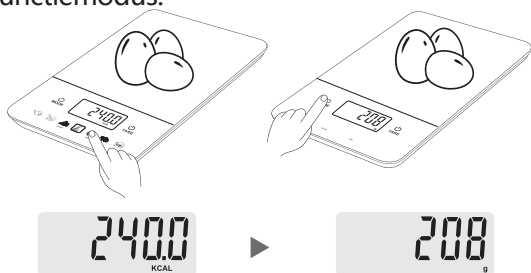


Kcal-functie

Bij het wegen leg je suiker of bloem of ei op het platform en druk je op de bijbehorende beeldtoets. Op het LCD-scherm worden dienovereenkomstig Kcal-gegevens weergegeven.

OPMERKING:

- Druk in de kcal-weergave modus eenmaal op "MODE" om het gewicht te controleren.
- De calorische functie werkt niet in de TARE-functiemodus.

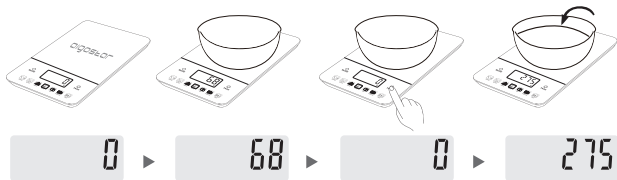


Tarra-functie

Stap 1: plaats de container in de weeg modus op het platform. Het LCD-scherm toont het gewicht.

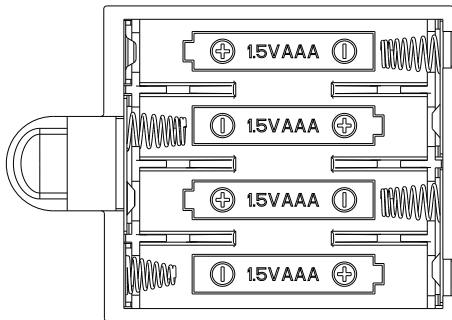
Stap 2: Druk op "TARE" om het gewicht van de container te wissen (reset naar nul) en voer het voedsel erin. op het LCD-scherm wordt alleen het gewicht van het voedsel weergegeven. Druk opnieuw op "TARRA" om meer verschillende soorten voedsel te wegen.

Stap 3: Het LCD-display toont de negatieve waarde van de container als u voedsel en container van het platform verwijdert, dus druk nogmaals op "TARRA". Het display toont binnen 2 seconden nul.



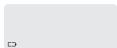
PLAATS BATTERIJEN >>>

- Open het batterijdeksel.
- Installeer 4 x 1.5V AAA-batterijen zoals afgebeeld.
- Plaats na het plaatsen van de batterijen het batterijdeksel terug.
- Houd er rekening mee dat onjuiste polariteit een permanent effect op de elektronische onderdelen kan hebben.



Foutaanduiding >>>

- Als de batterij bijna leeg is, wordt dit als volgt weergegeven
- Als de weegschaal niet stabiel is vóór het wegen, wordt dit als volgt weergegeven
- Als er meer dan 2 kg voedsel op de weegschaal wordt gelegd voordat u het inschakelt, wordt dit weergegeven
- Wanneer de weegschaal overbelast is (meer dan 10 kg), wordt dit als volgt weergegeven
- Als kcal-gegevens ouder zijn dan 199999, wordt dit als volgt weergegeven



GEBRAUCHS- UND PFLEGEHINWEISE >>>

- De weegschaal op een harde en vlakke ondergrond plaatsen om de grootst mogelijke nauwkeurigheid en weergave te garanderen.
- Laat de weegschaal niet vallen of stoot het niet, want dit kan het apparaat beschadigen.
- Gebruik geen schuursponsjes.
- Reinig de weegschaal met een vochtige doek, maar laat geen water in het apparaat komen.
- Om het leven van de weegschaal te garanderen, leg het niet op natte en hete plaatsen.
- Verwijder de batterij uit de weegschaal als deze gedurende een lange periode niet wordt gebruikt.
- Als het niet werkt wanneer u de weegschaal inschakelt, controleert u de batterij en controleert u of de batterijen de juiste polariteit hebben. Controleer of de batterijen moeten worden vervangen door nieuwe als de weegschaal langdurig wordt gebruikt en probeer hem dan opnieuw te starten.
- Deze schaal is alleen voor gezinsgebruik en mag om welke reden dan ook niet commercieel worden gebruikt.

GARANTIE: 2 JAHRE



FR

MODEL: 8433325188542

GUIDE D'UTILISATION

Balance de cuisine multifonction

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LA BALANCE POUR LA PREMIÈRE FOIS ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

SAMSPARTY SL
CL CABAÑA 78, 45210 YUNCOS,
TOLEDO, ESPAÑA
B45824786
MADE IN P.R.C



Merci pour votre achat.

Pour une utilisation et un entretien correct de la balance, veuillez lire attentivement ces instructions avant la première utilisation.

CARACTÉRISTIQUES >>>

- 4 capteurs pour une pesée de haute précision
- Plate-forme en verre trempé sécurisé de 4 mm
- Affichage LED
- Fonction de mesure des calories
- Pesée maximale: 10 kg
- Fonction tare
- Mise en route manuelle / Arrêt automatique / Arrêt manuel
- Unités: g / oz / lb:oz / eau-ml / lait-ml
- Réinitialisation automatique à zéro
- Indication de surcharge / Indication de faible puissance
- Alimentation: 4 piles AAA 1.5V (non incluses)

TOUCHES ET FONCTIONS >>>

ouche **MODE**: appuyez pour changer les unités (g/oz/lb:oz / eau-ml / lait-ml) / Interchangez les calories et le poids


MODE




TARE

Mise en marche et arrêt de la fonction tare



CHICKEN



BUTTER



SUGAR



FLOUR



EGG



CHOCOLATE



BEEF

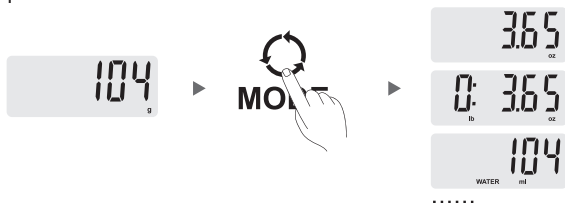
7 touches pour le calcul des calories

Éteindre

- La balance s'éteint lorsque vous appuyez pendant deux seconds sur "TARE".
- La balance s'éteindra automatiquement au bout de 60 secondes en l'absence de toute opération.

Changer les unités (g/oz/lb:oz/eau-ml/lait-ml)

- En mode de pesée, appuyez une fois sur "MODE" pour que les unités se convertissent.



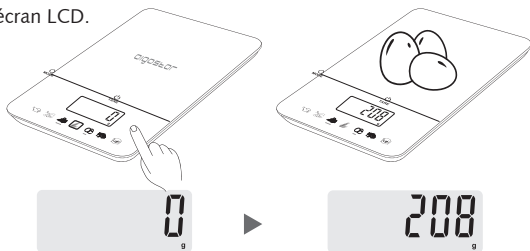
FONCTIONNEMENT >>>

Pesée

Étape 1: Placez la balance sur une surface dure et plane.

Étape 2: Appuyez une fois sur "TARE", l'écran LCD affichera zéro.

Étape 3: Placez les aliments sur la balance et leur poids apparaîtra sur l'écran LCD.

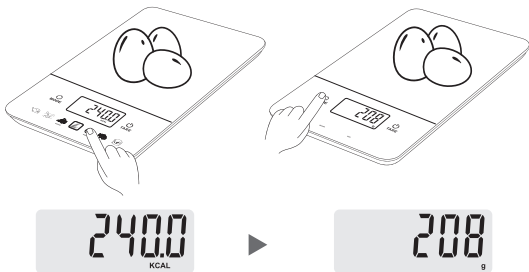


Fonction calories (Kcal)

Lors de la pesée, placez du sucre, de la farine ou de l'œuf sur la balance et appuyez sur la touche de l'image correspondante. L'écran LCD affichera les calories en conséquence.

NOTE:

- Sous le mode d'affichage kcal, appuyez une fois sur "MODE" pour vérifier le poids.
- La fonction Kcal ne fonctionne pas en mode TARE.

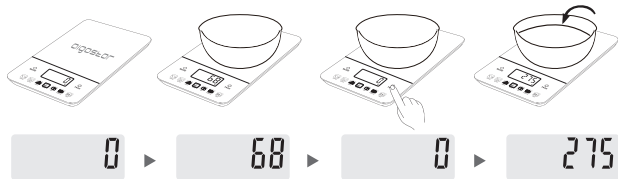


Fonction tare

Étape 1 : En mode de pesée, placez le récipient sur la balance. L'écran LCD montrera son poids.

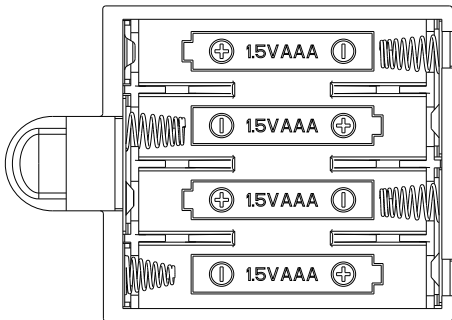
Étape 2 : Appuyez sur "TARE" pour effacer le poids du récipient (remise à zéro), puis placez de la nourriture à l'intérieur. L'écran LCD indiquera uniquement le poids de la nourriture. Appuyez à nouveau sur "TARE" pour peser plus d'aliments.

Étape 3 : L'écran LCD indique la valeur négative du récipient si vous retirez les aliments et le récipient de la balance à la fois, veuillez donc appuyer à nouveau sur "TARE". L'affichage indiquera zéro dans les 2 secondes.



INSÉRER LES PILES >>>

- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles.
- Installez 4 piles AAA 1.5V comme indiqué.
- Remplacez le couvercle.
- Veuillez noter qu' une polarité incorrecte provoque un impact permanent sur les composants électronique



INDICATIONS D'ERREUR >>>

- Lorsque la batterie est faible apparaît
- Lorsque la balance n'est pas stable avant la pesée, elle affiche
- Si plus de 2 kg d'aliments sont mis sur la balance avant de l'allumer, la balance montre
- Lorsque la balance est surchargée (plus de 10kg) apparaît
- Lorsque les données de kcal sont supérieures à 199999 apparaît

0

unSt

out2

EEEE

FULL

CONSEILS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

>>>

- Placez la balance sur une surface dure et plane pour assurer une plus grande stabilité et reproductibilité.
- Ne laissez pas tomber la balance et évitez toute collision car cela pourrait endommager l'unité.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs chimiques.
- Nettoyez la balance avec un chiffon humide mais ne laissez pas d'eau pénétrer dans l'appareil.
- Pour garantir la durée de vie de la balance, ne la placez pas dans un environnement humide et chaud.
- Veuillez retirer les piles de la balance si elle n'est pas utilisée pendant une longue période.

Si rien ne se passe lorsque vous mettez la balance sous tension, vérifiez les piles et assurez-vous que la polarité est respectée. Vérifiez aussi si les piles doivent être remplacées par des neuves au cas où la balance n'a pas été utilisée depuis longtemps puis essayez de la redémarrer.

Cette balance est destinée à un usage domestique et familiale, elle ne devrait pas être utilisée à des fins commerciales.

- Ne rangez pas la balance en position vertical, ne la stockez qu'à plat.

Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'eau sur les touches. N'empilez pas les aliments sur la balance.

GARANTIE: 2 ANS



PT

MODEL: 8433325188542

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Balança de cozinha Multifunções

POR FAVOR, LEIA O MANUAL CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O SEU PRODUTO E GUARDE-O PARA USO FUTURO

SAMSPARTY SL
CL CABAÑA 78, 45210 YUNCOS,
TOLEDO,ESPAÑA
B45824786
MADE IN P.R.C



Obrigado pela sua compra.

Para o uso adequado e manutenção da balança, leia esta instrução completamente antes de utilizar.

ESPECIFICAÇÕES >>>

- Equipado com 4 sensores de medidor de tensão
- Vidro temperado de segurança 4mm
- Visor LCD
- Função de medição Kcal
- Capacidade: 10 kg
- Função de tara
- Manual ligar / Auto desligar / manual desligar
- Interruptor do painel de toque
- Unidades: g / oz / lb: oz / água-ml / leite-ml
- Auto zero reinicializar
- Indicação de sobrecarga / baixa potência
- Pilhas: 4 x 1.5V AAA (não incluídas)

FUNÇÃO PRINCIPAL >>>

Tecla MODO: Pressione para mudar as unidades (g / oz / lb: oz / água-ml / leite-ml) / Troque o KCAL e peso


MODE




TARE

TARA Chave: Ligar/Desligar
função Tara



CHICKEN



BUTTER



SUGAR



FLOUR



EGG



CHOCOLATE



BEEF

Sete chaves para calcular
os Kcal

Desligar

- A balança desligará depois de pressionar "TARA" por 2 segundos.
- A balança desligará automaticamente em aproximadamente 60 segundos quando não estiver a ser utilizada.

CMudanças de unidade (g / oz / lb: oz / água-ml / leite-ml)

- No modo de pesagem, pressione "MOD" uma vez e a unidade irá converter.



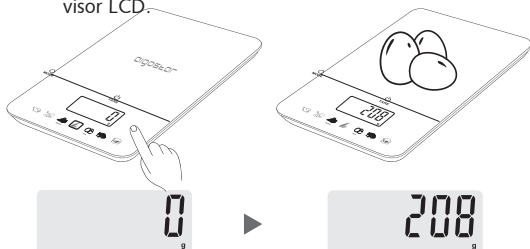
UTILIZAÇÃO >>>

Pesagem

Passo 1: Coloque a balança numa superfície dura e plana.

Passo 2: Pressione "TARA" uma vez, o visor LCD mostrará zero.

Passo 3: Coloque a comida na balança e esta irá mostrar o peso no visor LCD.



Função Kcal

Ao pesar, coloque açúcar ou farinha ou ovo na plataforma e pressione a tecla de imagem correspondente. o LCD mostrará os dados do Kcal.

NOTA:

- No modo de exibição kcal, pressione "MODO" uma vez para verificar o peso.
- A função de calorias não funciona no modo de função TARA.

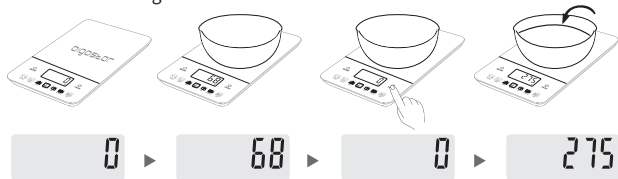


Função Tara

Passo 1: No modo de pesagem, coloque o recipiente na plataforma. O visor LCD mostrará o peso.

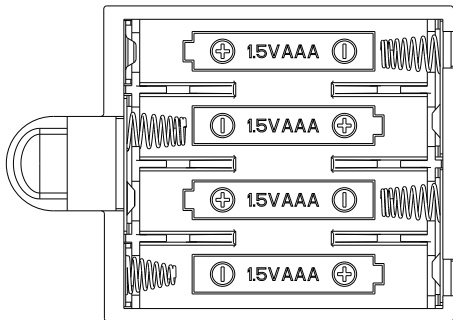
Passo 2: Pressione "TARA" para limpar o peso do recipiente (redefinir para zero) e, em seguida, coloque o alimento no visor LCD este mostrará apenas o peso da comida. Pressione "TARA" novamente para pesar mais alimentos diferentes.

Passo 3: O visor LCD mostrará o valor negativo do recipiente se remover o alimento e o recipiente da plataforma juntos, assim sendo, por favor, pressione "TARA" novamente. O visor mostrará zero em 2 segundos.



INSERIR PILHAS >>>

- Abra a tampa da bateria.
- Instale 4 pilhas AAA de 1,5 V como mostra a imagem.
- Depois de colocar as pilhas, recoloque a tampa da bateria.
- Por favor, esteja ciente de que a polaridade incorreta causará impacto permanente nas peças eletrônicas.



INDICAÇÃO DE ERRO >>>

- Quando a bateria está fraca, irá mostrar
- Quando a balança não estiver estável antes de pesar, mostrará
- Se colocar mais de 2 kg de alimento na balança antes de ligá-lo, mostrará
- Quando a balança estiver sobrecarregada (mais de 10kg), mostrará
- Quando os dados da kcal forem superiores a 199999, mostrará

0

unSt

out2

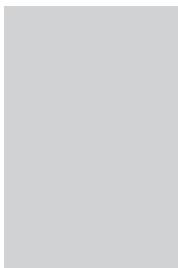
EEEE

FULL

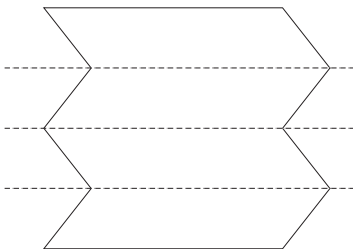
CONSELHOS PARA USO E CUIDADOS >>>

- Colocar a escala numa superfície dura e plana para garantir a maior precisão e replicabilidade.
- Não deixe cair nem deixe que haja colisão da balança, pois tal pode danificar a unidade.
- Não use produtos de limpeza abrasivos químicos.
- Limpe a balança com um pano húmido, mas não permita a entrada de água na unidade.
- Para garantir a vida útil da balança, não a coloque em locais húmidos e quentes.
- Por favor, remova a bateria da balança se ela não for usada por um longo período.
- Se a balança não funcionar quando ligar, verifique a bateria e verifique se as pilhas estão com a polaridade correta. Por favor, verifique se as baterias precisam de ser trocadas por novas, se a balança tiver sido usada por um longo tempo, e tente iniciá-la novamente.
- Esta balança é apenas para uso familiar e não deve ser usada comercialmente em nenhuma razão.
- Não guarde a balança na posição vertical, armazene apenas na horizontal.
- Por favor, certifique-se de que não há água nas teclas.
- Não empilhe alimentos na balança.

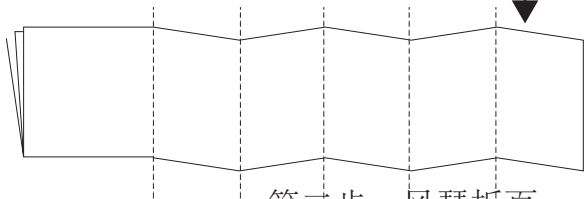
GARANTIE: 2 ANS



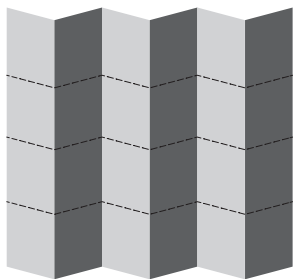
单页：94mm * 143mm



第一步：风琴折页
全页：564mm * 572mm



第二步：风琴折页



第三步：
最后效果图

8433325188542-说明书
成品尺寸：**564mm*143mm**
展开尺寸：**564mm*572mm**
折叠方式：上下风琴折后，
再次风琴折